



ENGLISH ABSTRACT TRANSLATION OF A SPANISH BIRTH CERTIFICATE FROM EL  
SALVADOR

The undersigned translator certifies that the present document says:

THE UNDERSIGNED CHIEF OF THE FAMILIAR STATUS REGISTER CERTIFIE: THAT PAGE 685  
OF THE BIRTH REPLACEMENT CERTIFICATION BOOK NUMBER 1 THAT THIS CITY HALL FILE  
IN THE YEAR 1993 THAT LITERALLY SAY: SIX HUNDRED EIGHTY FIVE (685)

Name of the New Born: **JAIME ERNESTO**  
Sex: MALE  
Date of Birth: JULY 29, 1969  
Place of Birth: LOLOTIQUE, SAN MIGUEL, EL SALVADOR

Name of Mother: CLEOTILDE DIAZ  
Age: FIFTY YEARS OLD (50)  
Occupation: HOUSEWIFE  
Native from: LOLOTIQUE, SAN MIGUEL, EL SALVADOR  
Place of Residence: LOLOTIQUE, SAN MIGUEL, EL SALVADOR

Name of Father: MARCELINO CRUZ  
Age: FIFTY TWO YEARS OLD (52)  
Occupation: LABORER  
Native from: EL TRANSITO, SAN MIGUEL, EL SALVADOR  
Place of Residence: LOLOTIQUE, SAN MIGUEL, EL SALVADOR

Information Given By: THE INTERESTED PARTY, WHO STATED UNDER OATH ACCORDING TO  
DECREE 205 OFFICIAL DIARY MARCH 24, 1992  
Date and Place of Register: JANUARY 08, 1993, LOLOTIQUE, SAN MIGUEL, EL SALVADOR.

Annotations: IS ACCORNGING WHIT THE ORIGINAL WICH WAS CONFRONTED; IN FOR EFFECT  
IT IS ISSUED THE PRESENT IN THE CITY HALL: LOLOTIQUE, SAN MIGUEL, EL SALVADOR,  
AUGUST 12, 2013.

CERTIFICATION OF TRANSLATOR

I Michelle de Flores, certify that this is a correct English translation of all pertinent information  
from the Spanish original. I attest to my competency to translate from the Spanish language  
into English.

*Michelle de Flores*  
*Traductor-Translator*

March 1 2022